

N. 94 — 435

[S — 35175]

**19 JANUARI 1994. — Besluit van de Vlaamse regering
tot aanpassing van de besluiten van de Vlaamse regering
en van de ministeriële besluiten aan de federale terminologie**

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988 en de bijzondere wetten van 12 januari 1989, 16 januari 1989, 5 mei 1993 en 16 juli 1993;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Verkeer, Buitenlandse Handel en Staatshervorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Alle van kracht zijnde besluiten van de Vlaamse Executieve worden « besluit van de Vlaamse regering » genoemd.

Art. 2. In alle van kracht zijnde besluiten van de Vlaamse regering en alle ministeriële besluiten worden de woorden « Executieve », « Gemeenschapsexecutieve », « Gewestexecutieve », « Gemeenschaps- en Gewestexecutieve », « Gemeenschapsminister » en hun meervoudsvorm respectievelijk vervangen door de woorden « regering », « Gemeenschapsregering », « Gewestregering », « Gemeenschaps- en Gewestregering », « Vlaamse minister » of hun meervoudsvorm.

Art. 3. De leden van de Vlaamse regering zijn, ieder wat hen betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 januari 1994.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Verkeer, Buitenlandse Handel en Staatshervorming,

J. SAUWENS

—————
TRADUCTION

**19 JANVIER 1994. — Arrêté du Gouvernement flamand
portant adaptation des arrêtés du Gouvernement flamand
et des arrêtés ministériels à la terminologie fédérale**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi du 8 août 1988 et les lois spéciales des 12 janvier 1989, 16 janvier 1989, 5 mai 1993 et 16 juillet 1993;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand des Communications du Commerce extérieur et des Réformes institutionnelles;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1er. Tous les arrêtés de l'Exécutif flamand en vigueur sont dénommés « arrêtés du Gouvernement flamand ».

Art. 2. Dans tous les arrêtés du Gouvernement flamand et arrêtés ministériels en vigueur, les mots « Exécutif », « Exécutif communautaire », « Exécutif régional », « Exécutif communautaire et régional », « Ministre communautaire » et leur pluriel sont remplacés respectivement par les mots « Gouvernement », « Gouvernement communautaire », « Gouvernement régional », « Gouvernement communautaire et régional », « Ministre flamand » ou leur pluriel.

Art. 3. Les membres du Gouvernement flamand sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 janvier 1994.

Le Ministre-président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Communications, du Commerce extérieur et des Réformes institutionnelles,

J. SAUWENS

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

MINISTERIE VAN FINANCIEN

**Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde,
registratie en domeinen. — Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 20 januari 1994 wordt de heer Burton, A.E.C.D., voorzitter van het aankoopcomité te Luik, benoemd tot hypotheekbewaarder te Verviers, op datum van 1 maart 1994.

MINISTERE DES FINANCES

**Administration de la taxe sur la valeur ajoutée,
de l'enregistrement et des domaines. — Nomination**

Par arrêté royal du 20 janvier 1994, M. Burton, A.E.C.D., président du comité d'acquisition à Liège, est nommé conservateur des hypothèques à Verviers, à la date du 1^{er} mars 1994.